



Nieuwsbrief

HSV het Alvertje

Informatie vanuit het bestuur



Via deze weg informeert het bestuur onze leden over hetgeen speelt rondom onze vereniging.

We wensen iedereen een fijne adventmaand. Heel fijne kerstdagen en een gezond en gelukkig 2026.

We hopen dat je in het nieuwe jaar veel fijne hengelsport momenten mag beleven.

Der Vorstand nutzt dieses Formular, um unsere Mitglieder über die aktuellen Geschehnisse in unserem Verein zu informieren.

Wir wünschen allen eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2026.

Wir hoffen, Sie erleben im neuen Jahr viele schöne Angelausflüge.

The board is using this form to inform our members about what's happening at our club.

We wish everyone a wonderful Advent season. Merry Christmas and a healthy and prosperous 2026.

We hope you have many wonderful fishing experiences in the new year.

Sportvisserij Nederland

Zoals je wellicht gehoord hebt, heeft er een organisatiewijziging plaatsgevonden. Sportvisserij Nederland is opgeheven en de **Sportvisunie** is opgericht.

Gevolg ervan is dat de federaties opgeheven zijn. De regionale kantoren en de ondersteuning blijven en zullen door het samengaan veel meer kennis in huis hebben. Dit zal ons als verenigingen gaan helpen. Ook in het politieke landschap zal de

Sportvisunie een grotere invloed hebben. Dit om de hengelsport in de toekomst een maatschappelijke plek te geven. In onderstaande link kun je een en ander lezen over de fusie.

[Van Sportvisserij Nederland naar Sportvisunie](#)

Wie Sie vielleicht schon gehört haben, gab es eine Umstrukturierung. Sportvisserij Nederland wurde aufgelöst und die **Sportvisunie** gegründet. Infolgedessen wurden die Mitgliedsverbände aufgelöst. Die Regionalbüros und Unterstützungsdienste bleiben bestehen und verfügen dank des Zusammenschlusses über deutlich mehr Expertise. Davon profitieren wir als Verbände. Die **Sportvisunie** wird zudem mehr Einfluss auf die Politik haben. Dies trägt dazu bei, dass der Angelsport auch in Zukunft einen festen Platz in der Gesellschaft hat. Weitere Informationen zum Zusammenschluss finden Sie unter dem folgenden Link.

[Von Sportvisserij Nederland zu Sportvisunie](#)

As you may have heard, there has been an organizational change. Sportvisserij Nederland has been dissolved and the **Sportvisunie** has been established. As a result, the federations have been

Vergunningen

Sportvisserij Nederland / **Sportvisunie** is begonnen met het innen van de contributiegelden voor het kalenderjaar 2026. Heb je een machtiging afgegeven dan zal het contributiebedrag automatisch van je rekening afgeschreven worden. Onze Duitse leden zullen de factuur van sportvisunie midden december 2025 ontvangen. Ga dan svp meteen over tot betaling.

De verenigingsvergunningen zullen vervolgens vanaf half januari 2026 toegestuurd aan alle leden.

Sportvisserij Nederland / **Sportvisunie** zieht ab sofort die Mitgliedsbeiträge für das Kalenderjahr 2026 ein. Wenn Sie die Zahlung autorisiert haben, wird der Mitgliedsbeitrag automatisch von Ihrem Konto abgebucht. Unsere deutschen Mitglieder erhalten die Rechnung von **Sportvisunie** Mitte Dezember 2025. Bitte begleichen Sie den Betrag umgehend. Die Vereinsausweise werden dann ab Mitte Januar 2026 an alle Mitglieder versandt.

Sportvisserij Nederland / **Sportvisunie** has started collecting membership fees for the 2026 calendar year. If you have authorized payment, the membership fee will be automatically debited from your account. Our German members will receive the invoice from **Sportvisunie** in mid-December 2025. Please pay immediately.

The club permits will then be sent to all members starting in mid-January 2026.

disbanded. The regional offices and support services will remain and, thanks to the merger, will have much more expertise. This will benefit us as associations. The **Sportvisunie** will also have greater influence in the political landscape. This will help ensure that angling has a place in society in the future. You can read more about the merger in the link below.

[From Sportvisserij Nederland to Sportvisunie](#)

Werkzaamheden aan het vijvercomplex

Met het bedrijf Maessen grondbedrijven zijn we in gesprek om met een goede oplossing voor de instandhouding van de visplaatsen aan vijver 1 en 2 te komen. Hoe een en ander definitief uitgevoerd gaat worden, is nog niet duidelijk. Op een later moment komen we hierop terug.

Wir befinden uns in Gesprächen mit Maessen Grondbedrijven, um eine geeignete Lösung für die Instandhaltung der Fischgründe an den Teichen 1 und 2 zu finden. Die endgültigen Umsetzungsdetails sind noch nicht geklärt. Wir werden zu einem späteren Zeitpunkt darauf zurückkommen.

We are in discussions with Maessen Grondbedrijven to find a suitable solution for maintaining the fishing grounds at ponds 1 and 2. The final implementation details are not yet clear. We will return to this at a later date.



Elektriciteit en glasvezel

Er is een start gemaakt met fase 2 van de uitbreiding van het elektriciteitsnet en glasvezelvoorziening. Beide kabels worden gelegd vanaf vijver 3 naar vijver 2 en vijver 4. Uiteindelijk is het de bedoeling dat de bekabeling doorgetrokken wordt naar vijver 5. Dit zal waarschijnlijk in de loop van volgend kalenderjaar gebeuren.

Camerabewaking, mag dit?

Ja zeker. Het Wanssums Ven is een privé terrein met een openbaar karakter. Hiervoor zijn er borden geplaatst waarop ook aangegeven wordt dat er camerabewaking aanwezig. Een en ander valt onder de AVG en staat onder toezicht van de Autoriteit Persoonsgegevens.

Volgens deze autoriteit mogen camerabeelden

maximaal 4 weken bewaard blijven. Bij de vaststelling van incidenten mogen de beelden wel bewaard blijven tot de

afhandeling van het incident.

Bij de schuilhut en parkeerplaats tussen vijver 1 en 2 worden camera's geplaatst. Dit ter voorkoming van diefstal en beschadiging van onze eigendommen.

Strom und Glasfaser

Phase 2 des Ausbaus des Strom- und Glasfasernetzes hat begonnen. Beide Kabel werden von Teich 3 zu Teich 2 und Teich 4 verlegt. Langfristig soll die Verkabelung bis Teich 5 verlängert werden. Dies wird voraussichtlich im Laufe des nächsten Jahres erfolgen.

Ist Videoüberwachung erlaubt?

Ja, selbstverständlich. Wanssums Ven ist Privatgelände mit öffentlichem Charakter. Schilder weisen auf die Videoüberwachung hin. Diese unterliegt der DSGVO und wird von der niederländischen Datenschutzbehörde (Autoriteit Persoonsgegevens) überwacht.

Laut dieser Behörde dürfen Videoaufnahmen maximal vier Wochen lang gespeichert werden. Bei Vorfällen können die Aufnahmen jedoch bis zur Aufklärung des Vorfalls aufbewahrt werden. Kameras werden am Unterstand und auf dem Parkplatz zwischen Teich 1 und 2 installiert. Dies dient der Verhinderung von Diebstahl und Sachbeschädigung.

Electricity and Fiber Optics

Phase 2 of the expansion of the electricity grid and fiber optic network has begun. Both cables will be laid from pond 3 to pond 2 and pond 4. The ultimate goal is to extend the cabling to pond 5. This will likely happen sometime next year.

Is CCTV permitted?

Yes, absolutely. Wanssums Ven is private property with a public character. Signs have been placed indicating that CCTV is present. This is subject to the GDPR and is overseen by the Dutch Data Protection Authority (Autoriteit Persoonsgegevens).

According to this authority, CCTV footage may be retained for a maximum of four weeks. However, if incidents are identified, the footage may be retained until the incident has been resolved.

Cameras will be installed at the shelter and parking lot between ponds 1 and 2. This is to prevent theft and damage to our property.

Snoeiwerkzaamheden aan bomen

Op maandag 8 december 2025 zal door het bedrijf Groenwereld, snoeiwerkzaamheden aan de bomen rondom de vijvers 1 en 2 plaatsvinden. Gewerkt zal worden met een hoogwerker. Om veiligheidsredenen is het wellicht beter om deze dag niet te komen vissen.

Am Montag, dem 8. Dezember 2025, führt Groenwereld Baumschnittarbeiten an den Teichen 1

und 2 durch. Dabei kommt eine Hebebühne zum Einsatz. Aus Sicherheitsgründen wird empfohlen, an diesem Tag nicht zum Angeln zu kommen.

On Monday, December 8, 2025, Groenwereld will be pruning the trees around ponds 1 and 2. A cherry picker will be used. For safety reasons, it might be best not to come fishing on this day.

Vijver 5 - Plan van eindtoestand

Onlangs heeft de Provincie Limburg het plan van eindtoestand goedgekeurd. Dit plan is tot stand gekomen in samenspraak met het bestuur, Maessen en zijn landschapsarchitect. In dit plan is er aandacht voor Flora en Fauna, de aansluiting aan de heractivering van de Oostrumsche Heide. De oplevering van deze vijver zal december 2026 / voorjaar 2027 plaatsvinden.

Uiteraard staan hengelsport en de bijbehoren voorzieningen centraal in dit plan. Er wordt een schuilhut geplaatst met toiletvoorziening, een parkeerplaats enz. enz. Ook zal een wintervijver een plek krijgen aan deze vijver.

Er zullen geen visplaatsen komen, de oevers blijven onderdeel van de natuurlijke omgeving. Hieronder treffen jullie een afbeelding van de tekening aan.

Die Provinz Limburg hat kürzlich den endgültigen Plan genehmigt. Dieser wurde in Abstimmung mit dem Vorstand, Maessen und seinem Landschaftsarchitekten entwickelt. Die Fertigstellung dieses Teiches ist für Dezember 2026 / Frühjahr 2027 geplant.

Der Plan legt den Fokus auf Flora und Fauna sowie die Verbindung zur Revitalisierung der Oostrumschen Heide. Angeln und die dazugehörigen Einrichtungen spielen dabei natürlich eine zentrale Rolle. Es wird eine Schutzhütte mit Toiletten, Parkplätzen und weiteren Einrichtungen errichtet. An diesem Teich wird auch ein Winterteich angelegt.

Es wird keine ausgewiesenen Angelbereiche geben; die Ufer bleiben Teil der natürlichen Umgebung. Unten finden Sie eine Abbildung des Plans.

The Province of Limburg recently approved the final plan. This plan was developed in consultation with the board, Maessen, and his landscape architect. The plan focuses on flora and fauna, and the connection to the reactivation of the Oostrumsche Heide. The completion of this pond will take place in December 2026 / spring 2027.

Fishing and its associated amenities are, of course, central to this plan. A shelter with restrooms, parking, and other facilities will be built. A winter pond will also be located at this pond.

There will be no fishing areas; the banks will remain part of the natural environment. Below, you will find an image of the plan.



Heb je een vraag over deze nieuwsbrief, stuur een e-mail naar onze [secretaris](#).

Heb je een vraag op opmerking die je kwijt wil aan het bestuur, stuur dan een mail aan onze [secretaris](#). Heeft de vraag op opmerking betreft iets dat bij je leeft, geef dan svp ook een mogelijke oplossingsrichting. Deze kunnen we meenemen in de bestuursvergadering en bediscussieren.

Bei Fragen zu diesem Newsletter wenden Sie sich bitte per E-Mail an unser Sekretariat.

Wenn Sie eine Frage oder Anmerkung an den Vorstand haben, senden Sie diese bitte ebenfalls per E-Mail an unser Sekretariat. Sollte es sich um ein Anliegen handeln, das Ihnen Sorgen bereitet, schlagen Sie bitte auch eine mögliche Lösung vor. Wir können dies dann in der Vorstandssitzung besprechen.

If you have a question about this newsletter, please email our secretary.

If you have a question or comment you'd like to share with the board, please email our secretary. If the question or comment concerns something you're concerned about, please also provide a possible solution. We can bring this to the board meeting and discuss it.

Deze e-mail is verstuurd aan {{email}}. • Als u geen nieuwsbrief meer wilt ontvangen, kunt u zich [hier afmelden](#). • Voor een goede ontvangst voegt u info@hsvhetalvertje.nl toe aan uw adresboek.

